### Śrīh

# The concept of *Dhīra* in *Kaṭhopaniṣad* and its relevance to modern times

Dr. P. Rāmānujan

Group Co-ordinator, Indian Heritage, C-DAC, Bangalore.

rama@cdac.in

[Lecture delivered during the seminar at Praśānti Nilayam (sVYASA) on 6.2.05].

#### Introduction

In this paper, an attempt is made to address the subject from Vedic sources in general and Kathopanisad (KU) in particular. Krsna Yajurveda (KYV) texts are studied alongside to get a clear view of the various senses of the word  $Dh\bar{i}ra$  and their different shades of meanings.

#### Dhīra - derived or empirical?

Examining the word for its grammatical category, we find it is a noun, but nonetheless, its meaning varies significantly in various texts including within KU. Let us begin with the etymology. Yāska, in Nirukta, (3.12) explaining RV. 1.164.21 (Cf. AV. 9.9.22), says Dhīra means the wise one, i.e., having intelligence. In 4.10, commenting on RV. 10.71.2, he says, wise have sifted speech, i.e., knowledge, in their minds. Wise are very learned, or great thinkers (प्रज्ञानवन्तः, ध्यानवन्तः). Friends will recognise friendships. The blessed mark is impressed on their speech. In 12.32, commenting on RV. 9.73.3 (Cf. TA. 1.11.1), he says wise is symbolic (of clouds starting to take water from the ocean).

In the lexicon Amarakośa (2.7.5), 'Vidvān Vipaścid Doṣajñaḥ San Sudhīḥ Kovido Budhaḥ. Dhīro Manīṣī Jñaḥ Prājñaḥ Saṅkhyāvān Paṇḍitaḥ Kaviḥ') we find among synonyms of wise, Dhīra, commented in Amarasudhā as a primary derivative as Dhiyaṃ Rāti - ( $\sqrt{Rā}$  Dāne 2.48 = to give, grant, bestow), i.e., one who gives knowledge, or as Dhiyaṃ Īrayati - ( $\sqrt{Ira}$  Gatau Kampane Ca 2.8 = to go, to agitate), i.e., one who controls intellect [Cf. Amarasudhā 1.1.1 also]. We find in Uṇādi Sūtras (2.27), an empirical form derived from ( $\sqrt{Pu}$  Dhār Dhāraṇapoṣaṇayoḥ Dāne Ca 3.10 = to support, hold, nurture, give) with 'Kran' Pratyaya or Matvarthīya 'Ra'Pratyaya. In the commentary on KU 1.2.2, we find another primary derivation given as Dhiyā Ramate – ( $\sqrt{Rama}$  Krīḍāyām 1.918 = to sport, dally, play), meaning one who enjoys through contemplation. The word Rāma also has a derivation as 'ramante yogino yasmin' from this root and 'ghañ' suffix.

Its <u>opposite</u>, अधीर as in Amarakośa 3.1.26, has meaning as a coward or timid one, which suggests *Dhīra* could mean valiant, brave, courageous etc. (Ref. 'samare na dhīraḥ' TS. 3.2.8.2). In RV. 1.179.4, Lopāmudrā is referred to as अधीरा, i.e., the weaker sex. There is also another sense in the opposite to that of धीर, i.e., ignorant, timid etc. As illustrations of this sense, see पश्यन्ति धीराः

प्रचरन्ति पाकाः । (TB. 2.8.8.1), धीराः - बुद्धिमन्तः, दातारः वाः, पाकाः - बालाः, मन्दाः वाः or पाक्याचिद्वसवो धीर्याचित् (TS. 2.1.12.5) has the sense of ignorance or cowardice indicating sole dependence on divine guidance for reaching 'safe' splendour, i.e., eternal release from bondage.

In <u>other literature</u>, we see *speculations* on the definition of this word as in Kālidāsa's *Kumārasambhavam* (1-59) as, 'Vikāra-Hetau Sati Vikriyante Yeṣāṃ Na Cetāṃsi Ta Eva Dhīrāḥ'. Also in Nītiśatakam, 'Na Niścitārthāt Viramanti Dhīrāḥ' (1.81), 'Nyāyyāt Pathaḥ Pravicalanti Padaṃ Na Dhīrāḥ' (1.84). Taittirīya Prātiśākhya 17.8 ('Payaḥ Pūrṇamivāmatraṃ Haran Dhīro Yathā-mati') stresses the concentration and extreme care required to exert just the right effort for pronouncing Vedic syllables (literals) alluding to a *Dhīra* carrying a vessel, full to the brim with milk.

Surely, there must be many facets of knowledge or intellect to discern from to arrive at the comprehensive sense of this word. We now take the occurrences in KU and other KYV texts, as also Vedic texts in general, in that order.

Vedic Sources having the word Dhīra in various contexts

### 1. Kathopanişad

1.2.2 श्रेयश्च प्रेयश्च मनुष्यमेतस्तौ सम्परीत्य विविनक्ति धीरः । श्रेयो हि धीरोऽभि प्रेयसो वृणीते प्रेयो मन्दो योगक्षेमाद्वणीते ॥

Yama teaches Naciketa details about liberation and starts with saying in this verse that both the good and the pleasant approach man. Having considered them well, a wise man discriminates and chooses the good over the pleasant. On the other hand, an unintelligent one chooses the pleasant for the sake of bodily developments and their protection. One who thinks that his body and soul are identical, prefers body-related growth and its protection as the end, and hence, is not intelligent as he is unable to distinguish between them. One who is aware of their essential characteristics, is wise to distinguish them and choose what is good for the soul and hence prefers the liberating option.

Here, good denotes liberation from bondage. The wise is one who delights in the knowledge of Truth. He separates the good from the nice (like a swan separating water and milk from their mixture) using intelligence, by seeing the ultimate result of following either, *i.e.*, where they lead to finally and prefers the good, rejecting the nice option deliberately. Here the knowledge that the nice option delays inordinately (and unnecessarily) the final release from bondage and the swiftness with which the good option liberates man is the factor discerned by intelligence or wisdom.

Cf.: ये प्रजामीषिरेऽधीराः ते श्मशानानि भेजिरे । ये प्रजां नेषिरे धीराः तेऽमृतत्वं हि भेजिरे ॥ [cited by Śankarācārya in ChāndogyaUpaniṣadBhāṣya on 5.10.1,2] Those unintelligent ones who desired children reached the graveyards; those that did not wish for progeny reached eternity.

1.2.5 अविद्यायामन्तरे वर्तमानाः स्वयं धीराः पण्डितंमन्यमानाः । दन्द्रम्यमाणाः परियन्ति मृढा अन्धेनैव नीयमाना यथाऽन्धाः ॥

Yama elaborates here that being in the midst of ignorance and still considering themselves as intelligent and learned, fools wander suffering pains (caused by old age, diseases, death etc.) even as the blind that are led by the born-blind falter and fall into pits.

Avidya means performing acts with an interest on the fruit thereof and this binds man. This is ignorance, since performance of ordained duties as a service to Lord is the liberating path. Since wisdom shows the right path, ignorance is likened to blindness here. Wandering includes going to Hell, Heaven or Earth.

# 1.2.11 कामस्याप्तिं जगतः प्रतिष्ठां ऋतोरानन्त्यमभयस्य पारम् । स्तोमं महदुरुगायं प्रतिष्ठां दृष्ट्वा धृत्या धीरो नचिकेतोऽत्यस्नाक्षीः ॥

O Naciketas! perceiving on the one hand the attainment of desires related to several worlds - the results of karma and also perceiving on the other hand the far shore of fearlessness and endlessness alongwith a host of glorious qualities (like sinlessness etc.) eternality and fame, you have rejected the desirables, O wise one, with firmness.

Here, the nature of liberation is denoted by infinite and stable attributes. The fulfillment of desires related to damsels etc. in various worlds including that of the four-faced  $Brahm\bar{a}$ , attained through karma are transitory. Hence, the essential requirement for a Dhira is renouncing worldly pleasures and desiring liberation for realisation of Truth. Naciketas is fit to be a seeker is thus established by defining a truly wise person. Thus being dispassionate and free from prejudices, one has to seek true liberation as did Naciketas, to qualify as wise.

# 1.2.12 तं दुर्दर्शं गूढमनुप्रविष्टं गुहाहितं गह्वरेष्ठं पुराणम् । अध्यात्मयोगाधिगमेन देवं मत्त्वा धीरो हर्षशोकौ जहाति ॥

A wise man discards pleasure and sorrows after realising that Supreme Self, difficult to be perceived, hidden in the cave of the heart, which has entered the heart and is residing there as the in-dwelling principle, through the realisation of one's own self (through meditation). Pleasure and sorrow mentioned here are due to obtaining and not obtaining objects of sensory gratification.

All the attributes in accusative here qualify *Paramātman*. The difficulty in perceiving is due to the need for strenuous contemplation. Hidden due to ignorance caused by karma. Entering and residing in the heart is due to the pervasive and masterly attributes of Supreme Self. The principle is the Eternal Cause of the entire Universe. The means taught here is the knowledge of the essential nature of individual Self (*Jīvātman*) causing the knowledge of *Paramātman* by meditation. Here, *Dhīra* points to a wise meditator.

# 1.2.22 अशरीरँ शरीरेष्वनवस्थेष्ववस्थितम् । महान्तं विभुमात्मानं मत्वा धीरो न शोचित ॥

Meditating upon the Supreme self who is without a body (due to karma), but always established in transitory bodies, possessing great powers, the infinite, a wise man does not grieve.

#### PIVS Silver Jubilee Souvenir

Here, *Dhīra* is one who delights by intelligence, *i.e.*, is blessed by *Paramātman*. In the 20th verse, it is said that by the Lord's grace only, the wise one sees His glory. In the next (23rd verse) also, it is said that, it is the one 'sought by *Paramātman*' who sees Him and to him only He reveals His form and not by the choice of the seeker, however distinguished he may be. Thus qualifying for His grace is emphasised by ordaining one to be dear to Him by devotion to the Lord.

# 2.1.1 पराश्चि खानि व्यतृणत् स्वयंभूः तस्मात् पराङ् पश्यन्ति नान्तरात्मन् । कश्चिद्धीरः प्रत्यगात्मानमैक्षदावृत्तचक्षुरमृतत्विमच्छन् ॥

The self-born (Supreme Lord) condemned the senses to reveal outer objects. Hence, they see the outward objects and not the inner self. A rare intelligent man, desiring immortality, sees the inward self, with his eyes turned inward.

The Independent Lord created senses for illuminating outside objects and a seeker sheds the pursuit of these outward objects and seeks Eternal Truth. Hence, he is intelligent. But such people are scarce and reach such a stage after an arduously long spiritual journey.

# 2.1.2 पराचः कामान् अनुयन्ति बालास्ते मृत्योर्यन्ति विततस्य पाशम् । अथ धीरा अमृतत्त्वं विदित्वा ध्रुवमध्रुवेष्विह न प्रार्थयन्ते ॥

The unintelligent follow the outward objects of desire and they get into the noose of death and are shackled. But the intelligent ones, knowing the Eternal immortality in inner self alone, do not pray for any transitory things here.

Pursuit of outward objects of desire binds man into inescapable life-death-cycle. Intelligence lies in being resolute in the face of many distractions and being sure of the nature of things upto the stage of their fruit being enjoyed. This calls for discrimination and deliberate choice of good rejecting (outwardly) nice.

# 2.1.4 स्वप्नान्तं जागरितान्तं चोभौ येनानुपश्यति । महान्तं विभुमात्मानं मत्वा धीरो न शोचित ॥

Meditating upon the great, infinite self (*Paramātman*), by whom (alone) one perceives both the worlds of dream and waking consciousness, the intelligent one does not grieve.

In spite of the existence of senses, Paramātman is the prime cause of even wordly object perception, as the facilitator [*Cf.* योऽन्तः प्रविश्य मम वाचिममां प्रसुप्तां <u>सञ्जीवयित</u> अखिलशक्तिधरः स्वधाम्ना । अन्यांश्च हस्त-चरण-श्रवण-त्वगादीन् प्राणान् नमो भगवते पुरुषाय तस्मै ॥].

# 2.2.12 एको वशी सर्वभूतान्तरात्मा एकं बीजं बहुधा यः करोति । तमात्मस्थं येऽनुपश्यन्ति धीराः तेषां सुखं शाश्वतं नेतरेषाम् ॥

There is eternal bliss to those wise ones who see that one controller, the inner self of all beings, that one who makes a single form manifold - as residing in the soul. But that bliss is not for others.

 $\it Ekah$  means one with no equal or superior.  $\it Vaśi$  can mean one who is subservient to devotees also. He who makes the one seed of the form of (unmanifested)

*Tamas* which was in a state of oneness with Him, manifold into the form of many kinds of worlds beginning with *mahat*.

# 2.2.13 नित्यो नित्यानां चेतनश्चेतनानामेको बहूनां यो विदधाति कामान् । तमात्मस्थं येऽनुपश्यन्ति धीरास्तेषां शान्तिः शाश्वती नेतरेषाम् ॥

Eternal peace is for those who intelligent ones - and to none others - who see Him, the one eternal sentient principle that accomplishes the desires of many eternal sentients ( $Jiv\bar{a}tman$ -s), as dwelling in the soul.

It has been taught in many Upanishadic passages (e.g., *Antaryāmi Brāhmaṇam* of *Bṛhadāraṇyakopaniṣad*) that the world with sentient and non-sentient beings bears an organic, inseparable one-ness with *Brahman* as body and soul.

Seeing here is by meditation and  $S\bar{a}k\bar{s}\bar{a}tk\bar{a}ra$  is an essential feature of  $Dh\bar{i}ra$  mentioned above. Knowers of Brahman would qualify the wise men referred here.

## 2.3.6 इन्द्रियाणां पृथग्भावमुदयास्तमयौ च यत् । पृथगुत्पद्यमानानां मत्वा धीरो न शोचित ॥

Knowing the distinctness, creation and destruction of the sense organs (signifying body and other objects of desire) which are separate and are being created, (knowing mutual difference between body and soul) the intelligent one does not grieve.

The soul, being of the nature of consciousness, has no creation nor destruction. They are there only in non-sentient body, senses etc. Hence, there is no grief for the wise.

#### Conclusion from KU

Summarising, the third boon asked by Naciketas is a prayer for knowledge about the destiny of the finite soul in the state of final liberation. The word 'prete' means winning complete and final emancipation from embodiment and hence, Yama's answer constitutes a complete philosophy, comprising the knowledge of man and God and of man's attainment of God.

The final ideal of life and state of attainment is conveyed by the expression, 'Tad Viṣṇoḥ Paramaṃ Padam' (1.3.9), as the highest seat of Viṣṇu, identifying thereby the Ultimate Spirit, the 'Puruṣa' of the Upaniṣad, with the Viṣṇu of the R̄gveda. This Puruṣa is said to be 'Sā Kāṣṭhā Sā Parā Gatiḥ' (1.3.11) signifying that the Supreme deity is man's highest goal and sole refuge.

Priorities in the matter of regulation among other factors of life, for the purpose of moving towards God, are laid down in the Upaniṣad, according to this interpretation, and the final feat in this process is the appropriation of God Himself as a means by way of surrender to him: 'Tasya Ca Vaśīkaraṇaṃ Taccharaṇāgatireva' (Śrībhāṣya 1.4.1).

The position outlined in 2.2.13 is ultimate and only the grace in response to this devotion can bring about man's emancipation, the vision of the Supreme declared in 1.2.23 [This Self cannot be gained by reflection on Vedic teaching (pravacana), nor by steady meditation (मेघा), nor by largely hearing (the

scriptures). Whomsoever this (Self) chooses, by him alone is He reached. To him, this Self reveals His own form].

This sentiment or conviction is so deeply embedded in Upaniṣadic thought that another Upaniṣad, the *Muṇḍaka*, also contains it in the same words (3.2.3).

#### 2. Other Kṛṣṇa Yajurveda references

Thus, in KU, we find the description of a  $Dh\bar{\imath}ra$  in a comprehensive way. We now turn to other Kṛṣṇa Yajurveda (Taittirīya Saṃhitā (TS.), Taittirīya Brāhmaṇam (TB.), Taittirīya Āraṇyakam (TA.) passages and see what they have to say about  $Dh\bar{\imath}ra$ .

TS.1.1.9.3 (Cf. T.B. 3.2.9.14), 1.6.2.3 (Cf. 2.3.9.1), 2.6.12.1 (=RV.1.91.1, 9.96.11), 3.2.8.2, 3.3.10.2, 4.1.5.2, 4.2.5.5 (=RV. 10.101.4) and 4.6.2.4 (=RV. 10.82.1); TB. 2.4.7.4 (=RV. 5.2.11), 2.5.8.4 (=RV. 8.42.2), 2.6.4.2, 2.8.4.7 (=RV. 4.56.3), 2.8.8.1, 3.6.1.2 (=RV. 3.8.5), 3.6.1.3 (=RV. 3.8.4); TA. 1.11.1 (=RV. 9.73.3), 3.12.7, 3.13.2, 6.1.10; have the word in various senses.

#### 3. Other Upaniśadic references

Among other major Upanishads, we find ईशावास्योपनिषद् 10, 13; केनोपनिषद् 1.2, 2.5; मुण्डकोपनिषद् 1.1.6, 1.2.8, 2.2.7, 3.2.1 and 3.2.5; बृहदारण्यकोपनिषत् (४.४.२१), तैत्तिरीयोपनिषद् TA. 6.1.3, 6.1.10; श्वेताश्वतरोपनिषद् 1.6.12; सुबालोपनिषद् 1.1.3; and कौषीतक्युपनिषद् 1.1.67; having the word in various senses.

#### 4. Other references

ऋग्वेदसंहिता (RV.) has the word used profusely. Over 50 references are found as seen in the annexure. We however, restrict our discussion here only to any new or special sense or shade of meaning encountered. भगवद्गीता (BG.) verses 2.13, 2.15 and 14.24 describe a *Dhīra*.

#### Commentator's choice translations/explanations

We list here many of the words used by commentators and translators of these references (epithets) to get an idea of the vastness of the concept of *Dhīra*.

In Sanskrit: पूर्वकालीनाः आचार्याः, विद्वदग्रेसराः, योगधारणया धारयन्तः, चिद्विदीश्वरतत्त्वज्ञाः, परमपुरुष एव मनःप्रभृतिप्रवर्तक इति ज्ञानवन्तः, आत्मतत्त्ववेदनशीलाः, सर्वभूतेषु विद्यमानं परमात्मानं विचिन्तयन्तः, चरमपर्वाधिकारिणः, निष्पन्नयोगाः, युक्तात्मानः, समाहितमनाः, उपासनेन दर्शनसमानाकाररूपसाक्षात्कारेण (द्रष्टारः), धीमतामग्रेसराः, प्रकृत्यात्मविवेककुशलाः, प्रकृष्टज्ञानशालिनः, प्रज्ञाशालिनः, परमेश्वरप्रसादात् विलक्षणप्रज्ञावन्तः, धीमन्तः, बुद्धिमन्तः, धिया रममाणः, कृतकृत्यः, शास्त्रपारङ्गताः, धैर्यवन्तः, योगेन निरुद्धेन्द्रिया महात्मानः, धारियता, धीमन्तः (मत्वर्थीयः रप्रत्ययः), स्थिरः, धैर्ययुक्ताः = अनलसाः, मेधाविनः, ऋषयः, धिया रमते इति धीरः, तत्त्विज्ञासुः, हंसवत् विवेचनशीलबुद्धिः, विवेकशीलबुद्धिः, बुद्धिकुशलाः, सारासारविवेचनसामर्थ्यप्रज्ञावान्, विवेचनकुशलमतिः, भगवदनुग्रहिविशष्टः ज्ञानी, भक्तिरूपापन्नदर्शनसमानाकारज्ञानवान्, कश्चिद्धीरः = लोके विषयप्रवणे सति नद्याः प्रतिस्रोतःप्रवृत्त इव कश्चित् पुरुषधौरेयः प्रत्यगात्मप्रवणः, प्रागुपार्जितपुण्यभारप्राप्तपरमात्मप्रसादः बुद्धिमान् अधिकारी, आत्मानात्मविज्ञानरतिः अलौकिकः पुरुषः, धिया बुध्या रमन्ते इति धीराः, अचलाः, प्रलोभनानाम् अवशगाः, ब्रह्मज्ञानिनः, हंस इव अम्भसः पयः श्रेयःप्रेयःपदार्थौ सम्यक् मनसा आलोच्य गुरुलाघवं विविनक्ति धीमान्, प्रज्ञावन्तः, पण्डिताः, शास्रकुशलाः, विवेकलः, निवृत्तबाह्यवृत्तयः, धृष्टः, धीयुक्ताः प्राज्ञाः, कर्मवन्तः प्रज्ञावन्तो वा, प्रयोगज्ञाः, प्राण्यनुग्रहबुद्धियुक्तः, समाधिनिष्टः, अविक्रियः, नियमादविचालिनः, सर्वतो ध्यानयुक्ताः, स्प्रज्ञाः, कर्माभिज्ञाः, कर्मकुशलाः, अवहितः, शुद्धान्तःकरणवान,

समर्थः, विद्वांसः etc.

<u>In English</u>: Wise, intelligent, proficient in discrimination between Prakṛti and Self, treating wordly objects alike, desired and undesired alike and blame and praise alike, whom pain and pleasure don't affect, full of splendour and intellect, wise at heart and deft at hand, with one mind, *i.e.*, single-minded, sapient, thoughtful, talented and skilled (artisan-like), allows himself to be guided by his lofty wisdom alone, most wise (holy, sanctified), steady, wise worshipper, expert craftsman, pure at heart, courageous, enduring etc.

#### Analysis and classification of meanings

By programmatically searching for the keyword using our *C-VYASA* software, we could arrive at over hundred references (besides many more in commentaries thereof) and sift through the essential senses and list out the salient meanings.

It is found that broadly the word denotes individual souls (worldly = mortal humans, immortal deities etc.), seekers on the path of spiritual practice (meditators) and God Himself at three well-demarcated layers across these references.

In the first meaning, intelligence, wisdom, effective functioning in a specified environment etc. are highlighted. For example, as an expert craftsman or artisan fitting a car, occurring thrice [TB. 2.4.7.4, RV. 5.2.11,5.29.15], (रथं न धीरः स्वपा अतक्षम्) or a warrior in battle letting off a weaker enemy or getting trapped by a superior combatant (प्राणस्य विद्वान् समरे न धीरः), a weaver producing a fine fabric (नग्रहुधीरस्तसरं न वेम), to excel among compatriots (ध्रुवोऽहं सजातेषु भूयासं धीरश्चेत्ता वसुविद्, तां धीरासो अनुदृश्य यजन्ते); immortal deities like Agni, Indra, Soma, Manes, Maruts etc. are mentioned (in RV. Predominantly) (धीरा इच्छेकुर्धरुणेष्वारभम् ।, सँसृष्टां वसुभी रुद्रैधीरैः कर्मण्यां मृदम्, सीरा युञ्जन्ति कवयो युगा वितन्वते पृथक् । धीरा देवेषु सुम्रया ॥, पुनन्ति धीरा अपसो मनीषा, देवेषु रत्नमभजन्त धीराः ।, कर्माणि चकुः पवमान धीराः ।, उरुद्रफ्सो विश्वरूप इन्दुः पवमानो धीर आनञ्ज गर्भम् ।).

In the next layer, we have seekers described by the meditative path taken by them to realise the eternal Truth, the discrimination required to reject sensuous pleasures and opt for spiritual elevation (सक्तुमिव तितउना पुनन्तो यत्र धीरा मनसा वाचम् अक्रत ।, इति शुश्रुम धीराणां ये नस्तद्विचचक्षिरे ।, प्रवदन्ति धीराः ।, पश्यन्ति धीराः प्रचरन्ति पाकाः ।, तमात्मस्थं येऽनुपश्यन्ति धीराः तेषां शान्तिः शाश्वती नेतरेषाम् ॥, तस्य धीराः परिजानन्ति योनिम् ।, तं धीरासः कवय उन्नयन्ति, तमेव धीरो विज्ञाय प्रज्ञां कुर्वीत) are told in philosophical texts, *i.e*, KU, other Upanishads, BG (धीरस्तत्र न मुद्दाति) etc.

In the final tier, we have the Supreme Self described by this word as the one creating the Universe, bestowing name and form, interacting with them, blessing the righteous, controlling everything immanently, granting True knowledge, Scriptures, delighting in His creations etc. It may be noted that all the four derivations (from four verbal roots) mentioned in the first section apply to the Lord as seen in these citations: (सर्वाणि रूपाणि विचित्य धीरः । नामानि कृत्वाऽभिवदन् यदास्ते ॥ चक्षुषः पिता मनसा हि धीरो घृतमेने अजनन्नन्नमाने ॥, स इत्स्वपा भुवनेष्वास । य इमे द्यावापृथिवी जजान । उर्वी गभीरे रजसी सुमेके । अवँशे धीरश्शच्या समैरत् ॥, नमो विश्वकर्मणे स उ पात्वस्मान् अनन्यान् सोमपान् मन्यमानः । प्राणस्य विद्वान् समरे न धीर एनश्चकृवान् महि बद्ध एषाम् । तं विश्वकर्मन् प्रमुश्चा स्वस्तये ॥, एवा वन्दस्व वरुणं बृहन्तम्, नमस्या धीरममृतस्य गोपाम् ।, इनो विश्वस्य भुवनस्य

गोपाः स मा धीरः पाकमत्राऽऽविवेश).

#### Conclusion

From all the foregoing, we could arrive at the relevance of the concept of  $Dh\bar{\imath}ra$  in today's world as: one should strive to be a  $Dh\bar{\imath}ra$ , in the Upaniṣadic sense, *i.e*, be discriminative about good and nice, not fall for temptations, shun materialistic outlook, be sincerely after noble and moral values despite adversities, be resolute and discerning, always being conscious of duties towards self, elders, God and community, avoid deliberate faults, get into meditation, contemplation, introspection seeking divine guidance etc.

#### Acknowledgements

Some of the English translations of hymns are from those of Dr. NS Anantharangachar and Sri SS Raghavachar. I am thankful to Vidvan Kotemane Ramachandra Bhat for providing me the opportunity to deliver this lecture under Praśānti (sVYASA) auspices.

#### ANNEXURE - References cited in text

# TS. तैत्तिरीय संहिता

पुरा क्रूरस्यं विसृपों विरफ्शिन्नुदादायं पृथिवीश्चीरदांनुर्यामैरंयश्चन्द्रमंसि स्वधाभिस्तान्धी<u>रांसो</u> अनुदृश्यं यजन्ते ॥ 1.1.9.3, 2.3.9.1

ध्रुवोंऽसि ध्रुवोंऽहर संजातेषुं भूयासुं <u>धीर</u>श्चेत्तां वसुविदुग्रौंऽ .... दैव्येन हव्यायास्मै वोढ्वे जांतवेदः । 1.6.2.1

न देक्षिणा विचिकिते न स्वया न प्राचीनंमादित्या नोत पश्चा । पाक्यांचिद्वसवो धीर्यांचित् युष्मानींतो अभेयं ज्योतिः अश्याम ॥ 2.1.12.5

त्वर सोम् प्रचिकितो मनीषा त्वर रिजिष्टमन् नेषि पन्थाम् । तव प्रणीती पितरो न इन्दो देवेषु रत्नमभजन्त धीराः॥ त्वया हि नः पितरः सोम् पूर्वे कर्माणि चुकुः पंवमान् धीराः। वन्वन्नवांतः पिर्धीर रपौर्ण् वीरेभिरश्वैर्म्घवां भवा नः॥ 2.6.12.1

नमों विश्वकंर्मणे स उं पात्वस्मानंनुन्यान्त्सोंमुपान्मन्यंमानः । प्राणस्यं विद्वान्त्संमुरे न धीर् एनंश्चकृवान्मिहं बुद्ध एंषाम् ॥ 3.2.8.2

उरुद्रप्सो विश्वरूप इन्दुः पर्वमानो <u>धीरं</u> आनञ्ज गर्भंम् । एकंपदी द्विपदी त्रिपदी चतुंष्पदी .... भुवनानुं प्रथता<u>र</u> स्वाहाँ ॥ 3.3.10.2

सर्स्सृष्टां वसुंभी रुद्र<u>ैर्धीरै</u>ः कर्मण्याँम्मृद्रंम् । हस्ताँभ्याम्मृद्वीं कृत्वा सिंनीवाली करोतु ताम् ॥ 4.1.5.2

सीरां युअन्ति कुवयों युगा वि तंन्वते पृथक् । धीरां देवेषुं सुम्रया ॥ युनक्त सीरा वि युगा तंनोत कृते योनौं वपतेह बीजैम् ॥ 4.2.5.5

चक्षुंषः पिता मनसा हि <u>धीरों</u> घृतमेने अजनुत्रंनमाने । यदेदन्ता अदंद १ हन्तु पूर्व आदिद्यावापृथिवी अप्रथेताम् ॥ 4.6.2.4

# TB. तैत्तिरीयब्राह्मणम्

एतन्ते स्तोमंन्तुविजात् विप्रंः । रथन्न <u>धीर</u>्स्स्वपां अतख्यम् । यदीदंग्ने प्रतित्वन्देव हर्याः । सुवंवितीर्प एंना जयेम ॥ २.४.७.४

णुवा वन्दस्व वर्रणं बृहन्तैम् । नुमुस्या <u>धीर</u>मुमृतस्य गोपाम् । स नुश्शर्मं त्रिवर्रूथं वियर्सत् । यूयं पात स्वस्तिभिः सदा नः ॥ 2.5.8.4

सरंस्वती मनंसा पेश्वलं वसुं । नासंत्याभ्यां वयित दर्शतव्वँपुः । रसं परिस्रुता न रोहितम् । नुग्नहु<u>र्धीर</u>्स्तसंरुन्न वेमं ॥ 2.6.4.2

स इथ्स्वपा भुवंनेष्वास । य इमे द्यावांपृथिवी ज्जानं । उर्वी गंभी्रे रजंसी सुमेके । अव्रूशे <u>धीर</u>ृश्शच्या समैंरत् ॥ 2.8.4.7

पूर्वमृत्रेरिपं दहृत्यन्नम् । यृत्तौ हांसाते अहमुत्त्रेषुं । व्यात्तंमस्य पृशवंः सुजम्भंम् । पश्यंन्ति <u>धीराः</u> प्रचंरन्ति पाकाः ॥ 2.8.8.1

यददश्चन्द्रमंसि मेध्यंम् । तदस्यामेरंयति । तां <u>धीरांसो</u> अनुदृश्यं यजन्तु इत्याहानुंख्यात्ये ॥ 3.2.9.14

जातो जांयते सुदिनत्वे अह्नाँम् । सम्यं आ विद्ये वर्धमानः । पुनन्ति <u>धीरां अपसों मनीषा । देवया विप्र उदियर्ति</u> वाचैम् ॥ 3.6.1.2

युवां सुवासा× परिवीत् आगाँत् । स उ श्रेयाँ-भवति जायंमानः । तन्धी<u>रांस×</u> कृवय् उन्नयन्ति । स्वाधियो मनंसा देवयन्तः । 3.6.1.3

# TA. तैत्तिरीयारण्यकम् तैत्तिरीयोपनिषत् (महानारायण)

प्वित्रंवन्तः परिवाज्ञमासंते । पितैषां प्रत्नो अभिरंक्षति व्रतम् । महस्संमुद्रबंरुंणस्तिरोदंधे । <u>धीरां</u> इच्छेकुर्धरुंणे-ष्वारभंम् । 1.11.1

वेदाहमेतं पुरुषं महान्तम् । आदित्यवंणं तमंस्सत् पारे । सर्वाणि रूपाणि विचित्य <u>धीरंः</u> । नामांनि कृत्वाऽभिवद्न् यदास्तै । 3.12.7

प्रजापंतिश्चरित् गर्भे अन्तः । अजायंमानो बहुधा विजायते । तस्य <u>धीराः</u> परिजानन्ति योनिम् । मरीचीनां पदिमेच्छन्ति वेधसः । 3.13.2

र्जो भूमिंस्त्वमार रोदंयस्व प्रवंदन्ति <u>धीराः</u> । पुनन्तु ऋषंयः पुनन्तु वसंवः पुनातु वरुणः पुनात्वंघमर्ष्णः । 6.1.10

# MU. मुण्डकोपनिषत्

यत्तदद्रेश्यमग्राह्मगोत्रमवर्णमचक्षुश्श्रोत्रं तदपाणिपादम् । नित्यं विभुं सर्वगतं सुसूक्ष्मं तदव्ययं यद् भृतयोनिं परिपश्यन्ति <u>धीराः</u> ॥ 1.1.6

अविद्यामन्तरे वर्तमानाः स्वयं <u>धीराः</u> पण्डितम्मन्यमानाः । जङ्गन्यमानाः परियन्ति मृढाः अन्धेनैव नीयमाना यथाऽन्धाः ॥ 1.2.8

मनोमयः प्राणशरीरनेता प्रतिष्ठितोऽन्ने हृदयं सन्निधाय । तद् विज्ञानेन परिपश्यन्ति <u>धीरा</u> आनन्दरूपममृतं यद्विभाति ॥ 2.2.8

स वेदैतत् परमं ब्रह्मधाम यत्र विश्वं निहितं भाति शुभ्रम् ।

#### PIVS Silver Jubilee Souvenir

उपासते पुरुषं ये ह्यकामास्ते शुक्रमेतदितवर्तन्ति <u>धीराः</u> ॥ 3.2.1

संप्राप्यैनमृषयो ज्ञानतृप्ताः कृतात्मानो वीतरागाः प्रशान्ताः । ते सर्वगं सर्वतः प्राप्य <u>धीरा</u> युक्तात्मानः सर्वमेवाविशन्ति ॥ 3.2.5

## KeU. केनोपनिषत्

श्रोत्रस्य श्रोत्रं मनसो मनो यत् वाचो ह वाचं स उ प्राणस्य प्राणः । चक्षुषश्चक्षुरतिमुच्य <u>धीराः</u> प्रेत्यास्माल्लोकादमृता भवन्ति ॥ 1.2

इह चेदवेदीदथ सत्यमस्ति न चेदिहावेदीन्महती विनष्टिः । भूतेषु भूतेषु विचित्य <u>धीराः</u> प्रेत्यास्माल्लोकादमृता भवन्ति ॥ 2.5

## IU. ईशावास्योपनिषत्

अन्यदेवाहुर्विद्ययाऽन्यदाहुरिवद्यया । इति शुश्रुम <u>धीराणां</u> ये नस्तद्विचचक्षिरे ॥ 10 ॥ अन्यदेवाहुस्सम्भवात् अन्यदाहुरसम्भवात् । इति शुश्रुम <u>धीराणां</u> ये नस्तद्वयाचचिक्षरे ॥ 13॥

## SvU. श्वेताश्वतरोपनिषत्

एको वशी निष्क्रियाणां बहूनामेकं बीजं बहुधा यः करोति । तमात्मस्थं येऽनुपश्यन्ति <u>धीरास्ते</u>षां सुखं शाश्वतं नेतरेषाम् ॥ 1.6.12

# SU. सुबालोपनिषत्

असद्वा इदमग्र आसीत् । अजातमभूतमप्रतिष्ठितमशब्दमस्पर्शमरूपमरसमगन्धमव्ययं महान्तं बृहन्तमजमात्मानं मत्वा धीरो न शोचित ॥ 1.1.3

# RV. ऋग्वेदसंहिता

स्नादेव तव रायो गर्भस्तौ न क्षीयंन्ते नोपं दस्यन्ति दस्म । द्युमाँ असि ऋतुंमाँ इन्द्र <u>धीरः</u> शिक्षां शचीवस्तवं नः शचींभिः ॥ 1.62.12

वृष्णे शर्धाय सुमंखाय वेधसे नोधंः सुवृक्तिं प्र भंरा मुरुद्धाः । अपो न <u>धीरो</u> मनसा सुहस्त्यो गिरः समेश्चे विदर्थेष्वाभुवंः ॥ 1.64.1

सजोषा धीराः पदैरन् गमृत्रुपं त्वा सीदन्विश्वे यजेत्राः ॥ 1.65.2

चित्तिंरुपां दमें विश्वायुः सद्मेव धीराः संमायं चकुः ॥ 1.67.10

त्वं सोम् प्र चिंकितो मनीषा त्वं रजिष्ठमन् नेषि पन्थाम् । तव् प्रणीती पितरो न इन्दो देवेषु रत्नमभजन्त <u>धीराः</u> ॥ 1.91.1

त्वमंध्वर्युरुत होतांसि पूर्व्यः प्रंशास्ता पोतां जनुषां पुरोहिंतः । विश्वां विद्वाँ आर्त्विज्या <u>धीर</u> पुष्यस्यग्नें सख्ये मा रिषामा वयं तवं ॥ 1.94.6

इमां ते वार्चं वसूयन्तं आयवो रथं न <u>धीरः</u>स्वपां अतक्षिषुः सुम्नाय त्वामंतक्षिषुः । शुम्भन्तो जेन्यं यथा वार्जेषु विप्र वार्जिनंम् । .. 1.130.6

तमित्पृंच्छन्ति न सिमो वि पृंच्छिति स्वेनेव <u>धीरो</u> मनसा यदग्रंभीत् । न मृष्यते प्रथमं नापरं वचोऽस्य ऋत्वां सचते अप्रदिपतः ॥ 1.145.2 स वहिं पुत्रः पित्रोः पवित्रंवान्पुनाति <u>धीरो</u> भुवंनानि माययां । धेनुं च पृश्निं वृष्भं सुरेतंसं विश्वाहां शुक्रं पयों अस्य दुक्षत ॥ 1.160.3

यत्रां सुपूर्णा अमृतंस्य भागमनिंमेषं विदर्थांभिस्वरंन्ति । इनो विश्वंस्य भुवंनस्य गोपाः स मा <u>धीरः</u> पाकमत्रा विवेश ॥ 1.164.21

न्दस्यं मा रुधतः काम् आगंन्नित आजांतो अमुतः कुतंश्चित् । लोपांमुद्रा वृषंणुं नी रिणाति <u>धीर्मधीरा</u> धयति श्वसन्तम् ॥ 1.179.4

पुनः समेव्यद्वितंतुं वयंन्ती मध्या कतोर्न्यधाच्छका <u>धीरः</u> । उत्संहायांस्थाद्धर्रेतूँरंदर्धर्रमंतिः सविता देव आगांत् ॥ 2.38.4

युवां सुवासाः परिवीत् आगात्स उ श्रेयांन्भवति जायंमानः । तं <u>धीरांसः</u> कुवय उन्नयन्ति स्वाध्यो<u>ड</u>ं मनसा देवयन्तः ॥ 3.8.4

जातो जांयते सुदिन्त्वे अह्नां सम्यं आ विदथे वर्धमानः । पुनन्ति <u>धीरां</u> अपसो मनीषा देवया विप्र उदियर्ति वार्चम् ॥ 3.8.5

ब्रातंब्रातं गुणंगंणं सुशुस्तिभिर्ग्नेर्भामं मुरुतामोर्जं ईमहे । पृषंदश्वासो अनव्भ्रराधसो गन्तारो युज्ञं विदर्थेषु <u>धीरा</u>ः ॥ 3.26.6

मार्ध्यंदिने सर्वने जातवेदः पुरोळाशंमिह केवे जुषस्व । अग्नें यह्नस्य तर्व भागधेयं न प्र मिनन्ति विदर्थेषु <u>धीरा</u>ः ॥ 3.28.4

वीळौ सतीर्भि <u>धीरां</u> अतृन्दन्प्राचाहिन्वन्मनंसा सप्त विप्राः । विश्वामविन्दन्पथ्यांमृतस्यं प्रजानन्नित्ता नम्सा विवेश ॥ 3.31.5

न ता मिनन्ति मायिनो न <u>धीरां</u> ब्रुता देवानां प्रथमा ध्रुवाणि । न रोदंसी अद्रुहां वेद्याभिर्न पर्वता निनमें तस्थिवांसः ॥ 3.56.1

यदार्मकंत्रृभवंः पितृभ्यां परिविष्टी वेषणां दंसनांभिः । आदिदेवानामुपं सुख्यमायुन्धी<u>रांसः</u> पुष्टिमंबहन्मनायै ॥ 4.33.2

श्रेष्ठं वः पेशो अधि धायि दर्शतं स्तोमो वाजा ऋभवस्तं जुंजुष्टन । धीरांसो हि ष्ठा क्वयों विपश्चितस्तान्वं एना ब्रह्मणा वेदयामसि ॥ 4.36.7

स इत्स्वपा भुवंनेष्वास् य इमे द्यावांपृथिवी ज्जानं । उर्वी गंभीरे रजंसी सुमेके अवंशे <u>धीरः</u> शच्या समैरत् ॥ 4.56.3

एतं ते स्तोमं तुविजात् विप्रो रथं न <u>धीरः</u> स्वपां अतक्षम् । यदीदंग्ने प्रति त्वं देव हर्याः स्वंवंतीर्प एना जयेम ॥ 5.2.11

त्र्यर्यमा मनुषो देवताता त्री रोचना दिव्या धारयन्त । अर्चन्ति त्वा मुरुतः पूतदेक्षास्त्वमेषामृषिरिन्द्रासि <u>धीरः</u> ॥ 5.29.1

इन्द्र् ब्रह्मं क्रियमाणा जुषस्व या ते शविष्ठ् नव्या अकर्म । वस्रेव भुद्रा सुकृता वसूयू रथुं न <u>धीरः</u> स्वपां अतक्षम् ॥ 5.29.15

आ सूर्यो अरुहच्छुक्रमणीऽयुंक्त यद्धरितों वीतपृष्ठाः ।

#### PIVS Silver Jubilee Souvenir

उद्रा न नावंमनयन्तु धीरां आशृण्वृतीरापों अुर्वागंतिष्ठन् ॥ 5.4.10

यत्र वहिंर्भिहिंतो दुद्रवद्द्रोण्यः पृशुः । नृमणां वीरपुस्त्योऽर्णा धीरंव सनिंता ॥ 5.50.4

अयं में पीत उदियर्ति वार्चम्यं मेनीषामुंशतीमंजीगः। अयं षळुर्वीरंमिमीत् <u>धीरो</u>न याभ्यो भुवनं कचनारे ॥ 6.47.3

उरुव्यचंसे महिनें सुवृक्तिमिन्द्रांय ब्रह्मं जनयन्त विप्राः । तस्यं व्रतानि न मिनन्ति धीराः ॥ 7.31.11

एतानि <u>धीरों</u> निण्या चिंकेत पृश्चियंदूधों मही जभारं ॥ 7.56.4

धीरा त्वंस्य महिना जनूंषि वि यस्तस्तम्भ रोदंसी चिदुर्वी । प्र नाकंमृष्वं नुनुदे बृहन्तंं द्विता नक्षत्रं पप्रथंच भूमं ॥ 7.86.1

एवा वंन्दस्व वर्रुणं बृहन्तं नम्स्या <u>धीर</u>म्मृतंस्य गोपाम् । स नः शर्म त्रिवरूथं वि यंसत्पातं नो द्यावापृथिवी उपस्थे ॥ 8.42.2

धीरो ह्यस्यंद्मसिद्वप्रो न जागृंविः सदां । अग्ने दीदयंसि द्यविं ॥ 8.44.29

शं नों भव हुद आ पीत इंन्दो पितेवं सोम सूनवें सुशेवंः । सखेव सख्यं उरुशंस <u>धीरः</u> प्र णु आयुंर्जीवसें सोम तारीः ॥ 8.48.4

इन्द्रांवरुणा यद्धिभ्यों मनीषां वाचो मृतिं श्रुतमंदत्त्मग्रें। यानि स्थानान्यसृजन्त <u>धीरां</u> यज्ञं तन्वानास्तपंसाभ्यंपश्यम् ॥ 8.59.6

प्वित्रंवन्तः परि वार्चमासते पितैषां प्रत्नो अभि रंक्षति व्रतम् । महः संमुद्रं वर्रुणस्तिरो दंधे <u>धीरा</u> इच्छेंकुर्धुरुणेष्वारभंम् ॥ 9.73.3

ऋतस्य तन्तुर्वितंतः पृवित्र आ जिह्नाया अग्रे वरुंणस्य माययां । धीरांश्चित्तत्सिमनंक्षन्त आशतात्रां कर्तमवं पदात्यप्रंभुः ॥ 9.73.9

ऋषिर्विप्रः पुरपृता जनानामृभ<u>ुर्धीरं</u> उशना कार्व्येन । स चिद्विवेद निहितं यदांसामपीच्यं१ गृह्यं नाम गोनांम् ॥ 9.87.3

प्र सुंमेधा गांतुविद्विश्वदेंवः सोमः पुनानः सदं एति नित्यंम् । भुवद्विश्वेषु काव्येषु रन्तानु जनांन्यतते पश्च <u>धीरः</u> ॥ 9.92.3

साकुमुक्षों मर्जयन्त स्वसारो दश <u>धीरंस्य</u> धीतयो धनुत्रीः । हरिः पर्यद्रवृज्ञाः सूर्यस्य द्रोणं ननक्षे अत्यो न वाजी ॥ 9.93.1

त्वया हि नः पितरः सोम् पूर्वे कर्माणि चुकुः पंवमान् <u>धीराः</u> । वन्वन्नवांतः परिधौरपोण् वीरेभिरश्वैर्मघवां भवा नः ॥ 9.96.11

दिवो न सर्गा अससृग्रमह्रां राजा न मित्रं प्र मिंनाति <u>धीरंः</u> । पितुर्न पुत्रः ऋतुंभिर्यतान आ पंवस्व विशे अस्या अजीतिम् ॥ 9.97.30

एष स्य ते पवत इन्द्र सोमेश्चमूषु <u>धीरं</u> उश्ते तर्वस्वान् । स्वर्चक्षा रिथरः सत्यशुंष्मः कामो न यो देवयतामसंर्जि ॥ 9.97.46

इन्दुं रिहन्ति महिषा अदंब्याः पुदे रेभन्ति कुवयो न गृधाः ।

हिन्वन्ति <u>धीरां</u> दशभिः क्षिपांभिः समंञ्जते रुपमपां रसेन ॥ 9.97.57 तव त्ये सोम शक्तिभिर्निकामासो व्यृण्विरे । गृत्संस्य <u>धीरा</u>ंस्तवसो वि वो मदे व्रजं गोर्मन्तमिश्वनं विवंक्षसे ॥ 10.25.5 इमं विधन्तों अपां सुधस्थे पृशुं न नृष्टं पृदैरन् गमन् । गुहा चर्तन्तमुशिजो नमोभिरिच्छन्तो <u>धीरा</u> भृगवोऽविन्दन् ॥ 10.46.2 सक्तुंमिव तितंउना पुनन्तो यत्र <u>धीरा</u> मनंसा वाचमक्रंत । अत्रा सर्खायः सुख्यानिं जानते भुद्रेषां लक्ष्मीर्निहिताधिं वाचि ॥ 10.71.2 चक्षुंषः पिता मनसा हि <u>धीरों</u> घृतमेने अजनन्नम्नमाने । यदेवन्ता अदंदहन्त पुर्व आदिद्यावांपृथिवी अप्रथेताम् ॥ 10.82.1 अयमेंमि विचाकंशद्विचिन्वन् दासमार्यम् । पिबामि पाकसुत्वनोऽभि धीर्मचाकश् विश्वस्मादिन्द्र उत्तरः ॥ 10.86.19 त्वं ह त्यदंणया इंन्द्र धीरोऽसिर्न पर्व वृजिना शृंणासि । प्र ये मित्रस्य वर्रुणस्य धाम युजं न जर्ना मिनन्ति मित्रम् ॥ 10.89.8 बृहद्वंदन्ति मदिरेणं मन्दिनेन्द्रं क्रोशंन्तोऽविदन्नना मधुं । संरभ्या <u>धीराः</u> स्वसृंभिरनर्तिषुराघोषयंन्तः पृथिवीमुंपब्दिभिः ॥ 10.94.4 सीरां युअन्ति कवयों युगा वि तंन्वते पृथंक् । धीरां देवेषुं सुम्नया ॥ 10.101.4 चतुंर्दशान्ये मंहिमानों अस्य तं <u>धीरां</u> वाचा प्र णंयन्ति सप्त । आप्नांनं तीर्थं के इह प्र वोचद्येनं पथा प्रपिबंन्ते सुतस्यं ॥ 10.114.7 कश्छन्दंसां योगमा वंद धीरः को धिष्ययां प्रति वाचं पपाद । कमृत्विजामष्ट्रमं शूरमाहुईरी इन्द्रंस्य नि चिंकाय कः स्वित् ॥ 10.114.9 सहस्तोमाः सहछंन्दस आवृतः सहप्रमा ऋषयः सप्त दैव्याः । पूर्वेषां पन्थांमनुदृश्य <u>धीरां</u> अन्वालेंभिरे रथ्योई न रश्मीन् ॥ 10.130.7

#### BG. भगवद्गीता

देहिनोऽस्मिन्यथा देहे कौमारं यौवनं जरा । तथा देहान्तरप्राप्तिः <u>धीर</u>स्तत्र न मुह्यति ॥ 2.13 यं हि न व्यथयन्त्येते पुरुषं पुरुषर्षम । समदुःखसुखं <u>धीरं</u> सोऽमृतत्वाय कल्पते ॥ 2.15 समदुःखसुखः स्वस्थः समलोष्टाश्मकाश्चनः । तुल्यप्रियाप्रियो <u>धीर</u>स्तुल्यनिन्दात्मसंस्तुतिः ॥ 14.24

#### *~ભજી* જે જે જાજી જે